

CONTENTS

Table of Contents	iii
List of Abbreviations	xiv
Preface to the Revised English Edition	xv
Author's Preface	xvii
I. GENERAL INTRODUCTION	1
1. Manuals and Collections	6
2. Types of Liturgical Documents	9
a. The Liturgical Books	9
b. Works by Christians and non-Christians that Treat of Divine Worship	10
c. Liturgical Monuments	21
Notes for Chapter One	23
II. THE PERIOD OF CREATIVE BEGINNINGS, ORAL AND WRITTEN: FROM THE BEGINNING TO GREGORY THE GREAT (590-604)	31
The Documents that Precede the Sacramentaries Proper	31
A. The First Four Centuries	31
B. Liturgical Renewal at the End of the IV Century	34
1. Roman Africa	34
2. Gaul	35
3. Spain	35
4. Italy (Outside Rome)	36
5. Rome	37
C. <i>Libelli Missarum</i>	37
D. The Verona Collection of <i>Libelli Missarum</i>	38
1. Chronology of the <i>Veronensis</i> as a Collection	39
a. The Common Hypothesis (Bourque)	39
b. The Stuibler Hypothesis	41
c. The Chavasse Hypothesis	42
2. Chronology of the <i>Formulae</i> themselves	43
3. Contents of the <i>Veronensis</i>	44
Notes for Chapter Two	46

CONTENTS

III. THE ROMANO-FRANKISH AND ROMANO-GERMANIC PERIODS: FROM GREGORY THE GREAT TO GREGORY VII (1073-1085)	61
<i>The Sacramentaries</i>	61
A. The Peculiar Character of Liturgical Manuscripts	62
B. The Sacramentary	64
C. The Old Gelasian Sacramentary	64
1. Contents	65
2. Origin	67
3. Date	68
4. Areas of Influence	69
D. The Frankish Gelasian or VIII-Century Gelasian Sacramentary	70
1. The Surviving Manuscripts	71
a. In Gaul	71
b. In 'Alemannia'	71
c. In Italy	72
d. In Belgium, Germany and England	73
2. Origin of the Frankish Gelasian Sacramentary	73
3. Contents and Structure	74
4. Date of the Archetype	75
5. Contents of the Sacramentary of Gellone	76
E. The Gregorian Sacramentaries	79
1. The <i>Hadrianum</i>	80
2. The Supplement to the <i>Hadrianum</i>	85
3. The Sacramentary of Padua	92
4. The Sacramentary of Trent	97
F. The Mixed or Gelasianized-Gregorians of the X and XI Centuries	102
G. From the Sacramentary to the Plenary Missal	105
APPENDIX I: THE SACRAMENTARIES OF THE NON-ROMAN, WESTERN RITES	107
A. Studies (in chronological order)	107
B. Documents (the principal Sacramentaries only)	108
1. Gaul and Germany	108
2. Celtic Sacramentaries	109
3. Mozarabic Sacramentaries	109
4. Ambrosian/Milanese Sacramentaries	109
5. Other Italian Sacramentaries	110
Notes for Chapter Three	110

IV. THE ROMANO-FRANKISH/ROMANO-GERMANIC PERIOD: FROM GREGORY THE GREAT TO GREGORY VII (1073-1085)	135
<i>The Ordines Romani</i>	135
1. Terminology	135
2. Bibliography	139
a. Editions	140
b. Studies	142
A. Collections of <i>Ordines</i>	144
1. The Roman Collection of <i>Ordines</i> or Collection A	145
a. The Elements Composing Collection A	145
b. Date of Collection A as a Collection	146
c. Place and Date	146
d. Stages of the Romanizing Process	147
2. The Gallicanized Collections of <i>Ordines</i> or Collection B	150
a. The Elements Composing Collection B	151
b. Place and Date of Collection B as a Collection	151
3. The Gallicanized Collections: The Saint Amand Collection	152
a. The Elements Composing the Saint Amand Collection	152
b. Origin and Date	152
4. The Gallicanized Collections: the <i>Capitulare ecclesiastici ordinis</i> or Saint Gall Collection	152
a. Composition	153
b. Origin and Date	153
5. A Collection of the Brussels Manuscript, Bibliothèque royale, <i>codex latinus</i> 10127-10144	154
6. The Collection of <i>Sangallensis</i> 614	154
B. Individual <i>Ordines</i> before the Year 1000	155
<i>Ordo</i> I	155
<i>Excursus</i> : The "Private" Mass	156
1. Date of the Passage of <i>Ordo</i> I into Gaul	159
2. Roman Date of Composition	159
<i>Ordo</i> II	160
<i>Ordo</i> III	160
<i>Ordo</i> IV	160
<i>Ordo</i> V	161

CONTENTS

<i>Ordo VI</i>	162
<i>Ordo VII</i>	162
Additional Documentation	162
1. <i>The Missa Illyrica</i>	162
2. Parodies of the Mass	163
3. Popular Superstitions	163
<i>Ordo VIII</i>	163
<i>Ordo IX</i>	164
<i>Ordo X</i>	164
<i>Ordo XI and the Old Gelasian Sacramentary</i>	164
<i>Ordo XII</i>	166
<i>Ordo XIII A, XIII B, XIII C, XIII D</i>	166
<i>Ordo XIV</i>	167
<i>Ordo XV</i>	168
<i>Ordo XVI</i>	168
<i>Ordo XVII</i>	168
<i>Ordo XVIII</i>	169
<i>Ordo XIX</i>	169
<i>Ordo XX</i>	169
<i>Ordo XXI</i>	170
<i>Ordo XXII</i>	170
<i>Ordo XXIII</i>	170
<i>Ordo XXIV</i>	171
<i>Ordo XXV</i>	171
<i>Ordo XXVI</i>	171
<i>Ordo XXVII</i>	172
<i>Ordo XXVIII</i>	172
<i>Ordo XXIX</i>	172
<i>Ordo XXX A, XXX B</i>	173
<i>Ordo XXXI</i>	173
<i>Ordo XXXII</i>	173
<i>Ordo XXXIII</i>	174
<i>Ordo XXXIV</i>	174
Additional Documentation on Ordinations	175
<i>Ordo XXXV, XXXV A, XXXV B</i>	176
<i>Ordo XXXVI</i>	177
<i>Ordo XXXVII</i>	178
<i>Ordo XXXVIII</i>	179
<i>Ordo XXXIX</i>	179
<i>Ordo XL A, XL B</i>	179
<i>Ordo XLI</i>	180

Contents

Additional Documentation on the Dedication of Churches	180
<i>Ordo</i> XLII	181
<i>Ordo</i> XLIII	181
<i>Ordo</i> XLIV	181
<i>Ordo</i> XLV	182
<i>Ordo</i> XLVI	182
<i>Ordo</i> XLVII	182
<i>Ordo</i> XLVIII	183
Additional Documentation	183
A. <i>Ordines</i> for Imperial Coronations	183
B. <i>Ordines</i> for Royal Coronations	185
<i>Ordo</i> XLIX	187
<i>Ordo</i> L or <i>Ordo romanus antiquus</i>	187
Additional Documentation	188
1. The <i>Prologus Protadii</i>	188
2. <i>Ordines de celebrando concilii</i>	188
3. <i>Ordines</i> for Public and for Tariff Penance	188
4. The Consecration of Virgins	190
5. Weddings	190
C. Systematic Classification of the <i>Ordines</i> according to the Rites they Contain	191
1. The Eucharist	191
2. Baptism	191
3. Ordinations	191
4. Funerals	192
5. Imperial Coronations	192
6. The Dedication of Churches, the Deposition of Relics and the Consecration of Altars	192
7. The Temporal Cycle	192
8. Directories for Feasts and Special Occasions	193
9. Directory for the Liturgy of the Hours	193
10. Directory for Monastic Meals	193
11. The <i>Diligentia</i> Rite	193
12. Directory for Liturgical Vestments	193
D. Mabillon's Edition of the <i>Ordines</i>	194
E. Concordance for the <i>Ordines Romani</i>	196
Notes for Chapter Four	197
V. THE ROMANO-FRANKISH/ROMANO-GERMANIC PERIOD: FROM GREGORY THE GREAT TO GREGORY VII (1073–1085)	225

CONTENTS

<i>The Romano-Germanic Pontifical of the X Century (RGP)</i>	
Terminology	225
A. First Attempts at Pontificals before the RGP	226
B. The Romano-Germanic Pontifical of the X Century	230
1. The Manuscripts	230
2. Contents of the RGP	231
3. Provenance of the RGP	232
4. Date of the RGP	233
5. The Earliest Arrangement of the RGP	235
C. Diffusion of the RGP and its Introduction at Rome	237
Notes for Chapter Five	239
VI. THE PERIOD OF GRADUAL UNIFICATION: FROM GREGORY VII (1073–1085) TO THE <i>EDITIO PRINCEPS</i> OF THE PONTIFICAL (1485)	249
A. The Roman Pontificals of the XII Century	249
B. The Pontifical of the Roman Curia of the XIII Century	252
C. The Pontifical of William Durandus (ca. 1293–1295)	253
D. The <i>Editio princeps</i> of the Pontifical by A.P. Piccolomini and J. Burchard (Rome 1485)	255
E. The Rituals	257
1. Sources and Studies	257
2. Formation of the Ritual	260
a. The <i>Libellus</i>	261
b. The Ritual-Collectar and the Ritual- Sacramentary	261
3. The Pure Ritual	263
4. Printed Rituals	264
Notes for Chapter Six	265
APPENDIX II: THE NON-ROMAN WESTERN RITES	273
General Documentation	273
A. The Liturgy of North Africa	274
B. The Liturgy of Gaul	275
C. The Old Spanish Liturgy	277
D. The Celtic Liturgy	280
E. The Ambrosian or Milanese Liturgy	282
F. The Rite of Aquileia	283
G. The Rite of Ravenna	284
H. The Beneventan Rite	284
I. Medieval English Rites/Uses	284

J. The Rite of Nidaros	285
K. Medieval German Rites	285
L. Monastic Rites	285
1. Carthusians	285
2. Cluniacs	286
3. Cistercians	287
4. Premonstratensians, Carmelites, Franciscans and Dominicans	288
M. The Uses of Lyons and Braga	288
VII. THE LITURGICAL READINGS	291
A. PRELIMINARIES	291
1. Studies	291
2. The Language of Worship	293
a. The Early Latin of the Roman Church	293
b. Latin as the Official Language of the Roman Church	294
c. Latin as the Liturgical Language of the Roman Church	295
3. Roman Spheres of Influence	297
a. The Patristic Period (II–VI Centuries)	297
b. From the Late Patristic Period to the Liturgical Renewal of Gregory VII (1073–1085)	299
4. Continuous or Consecutive Reading, Discreet or Selected Readings	299
5. Evidence for the Liturgical Readings	301
6. The Number of Liturgical Readings	303
a. The Non-Roman System	303
b. The Roman System	304
B. THE CHRONOLOGICAL FRAMEWORK: THE LITURGICAL YEAR	304
1. Easter	305
a. Assigning Easter a Fixed Date	305
b. The Roman Way of Computing Easter	307
2. The First Period: The Preparation for Easter	309
a. The Paschal Triduum	309
b. The Week before Easter: Holy Week	309
c. The Fast of Three Weeks before Easter	309
d. The Roman Fast of Six Weeks: Quadragesima or Lent	310
e. Quinquagesima	310
f. Sexagesima	310

CONTENTS

g. Septuagesima	311
3. The Second Fixed Period: The Great Fifty Days:	
<i>Pentekoste</i>	311
4. Ordinary Time	311
a. The Ember Days	312
b. The Ides of September (Sept. 13)	313
C. TYPES OF LITURGICAL READINGS AND THEIR TERMINOLOGY	314
1. Marginal Notes	315
2. <i>Capitularia</i> or Lists of Pericopes	316
3. Books of Pericopes with the Text <i>in Extenso</i>	318
D. THE LECTIONARIES OF MEROVINGIAN GAUL	320
The Letter of Pseudo-Jerome, <i>Ad Constantium</i>	320
1. The Wolfenbüttel Palimpsest	320
2. Fragment of a Palimpsest Lectionary of Paris	321
3. The Lectionary of Luxeuil	321
4. The Lectionary of Sélestat	322
5. The Fragmentary Epistolary of Sélestat	323
6. A List of Pauline Readings	323
7. The Bobbio Missal	323
8. The Marginal Notes of the Gospel Book of St. Kilian	324
9. The Marginal Notes of the Pauline Letters of Freising	325
10. The Lectionary of Tegernsee	325
11. The Marginal Notes of the Pentateuch of Lyons	325
12. The Marginal Notes of the Gospel Book of Trier	325
13. The Marginal Notes of the Gospel Book of St. Denis	326
14. The Marginal Notes of the Gospel Book of Durham	326
E. THE LECTIONARIES OF NORTHERN ITALY	326
1. The Marginal Notes of the Gospel Book of Vercelli	326
2. The Marginal Notes of the Gospel Book of St. Marcellinus	327
3. The Marginal Notes of the Gospel Book of St. Gall	327
4. The Marginal Notes of the <i>Codex Valerianus</i> or the Gospel Book of St. Corbinianus	327

Contents

5. The Marginal Notes to the Gospel Book of Milan	328
6. The <i>Capitulare Evangeliorum</i> of the <i>Codex Foroiuliensis</i>	328
7. The <i>Capitulare Evangeliorum</i> of the <i>Codex Rehdigeranus</i>	328
8. The Gospel Book of Constance	329
9. The <i>Libellus missae</i> of Benediktbeuern	329
10. The Pauline Readings and Marginal Notes of <i>Vat. Reg. 9</i>	330
11. The Lectionary of Beuron	330
F. MILANESE LECTIONARIES	331
1. The Milanese Lectionary of Orleans	331
2. The <i>Capitulare Evangeliorum</i> and the Gospel Book of Busto Arsizio	331
3. The Sacramentary of Biasca	332
4. The Sacramentary of Bergamo	332
5. The Gospel Book of Milan	332
G. SPANISH LECTIONARIES (Visigothic/Mozarabic) ...	333
1. The <i>Liber Commicus</i> of Silos	333
2. The <i>Liber Commicus</i> of Paris	333
3. The <i>Liber Commicus</i> of Toledo	334
4. The <i>Liber Commicus</i> of Toledo	334
5. The <i>Liber Commicus</i> of León	334
6. The <i>Liber Commicus</i> of San Millán de la Cogolla ...	334
7. The Marginal Notes of Aniane	334
8. The Marginal Notes of the Alcala Bible	335
H. NON-ROMAN LECTIONARIES OF CENTRAL ITALY	335
1. The Epistolary of Capua	335
2. The Lindisfarne Gospels	336
3. The Marginal Notes to the Gospel Book of Burchard of Würzburg	337
4. Pericope Notes in the <i>Codex Amiatinus</i>	337
5. The <i>Missale Plenum</i> of Benevento	338
6. Missal Fragments of Zürich, Peterlingen and Lucerne	338
I. ROMAN LECTIONARIES	339
1. The Capitulary of Würzburg	339
2. The Epistolary of Corbie/Leningrad	340
3. The <i>Comes ab Albino ordinatus</i> /Epistolary of Alcuin	340

CONTENTS

4. The <i>Capitularia Evangeliorum</i>	342
a. Klauser's type Π	342
b. Klauser's type Λ	343
c. Klauser's type Σ	343
d. Klauser's type Δ	343
5. Lectionaries with Full Readings	344
a. The Fragmentary Lectionary of Munich	344
b. The Verona Lectionary	344
c. The Fragmentary Lectionary of the Vatican	345
d. The Fragmentary Lectionary of Stuttgart	345
e. The Abridged Lectionary of Regensburg	345
f. The Lectionary of the Sacramentary of Monte Cassino	345
g. The Fragmentary Lectionary of Donaueschingen	346
h. The Munich Lectionary Fragments	346
i. The Lectionary of Chartres	346
j. The Lectionary of Murbach	347
k. The Lectionary of Theotinchus	347
l. The <i>Comes</i> of Pamelius	348
J. THE DEVELOPMENT OF THE ROMAN LECTIONARY	349
K. THE TRIDENTINE SYSTEM OF READINGS	354
APPENDIX III: THE ROMAN ANTIPHONARY FOR MASS .	357
1. The <i>Cantatorium</i> of Monza	359
2. The Antiphony of Rheinau	359
3. The Antiphony of Mont Blandin/Antiphony of Pamelius	359
4. The Antiphony of Compiègne/Charles the Bald	359
5. The Antiphony of Corbie	360
6. The Antiphony of Senlis	360
APPENDIX IV: THE NON-ROMAN ANTIPHONARIES	
FOR MASS	361
1. Mozarabic Antiphonaries	361
2. Beneventan Antiphonaries	361
3. Ambrosian Antiphonaries	361

APPENDIX V: BOOKS OF HOMILIES AND

ANTIPHONARIES FOR THE DIVINE

OFFICE 363

1. The Homiliary of Charlemagne/Paul the Deacon 363

2. Other Homiliaries 365

3. The Antiphony of Amalarius of Metz 365

Additional Notes: 366

1. The *Libri ordinarii* 366

2. Liturgical Readings from the Martyrologies 366

3. The Episcopal Benedictionals 366

4. Hymns and Hymnaries 366

5. Tropes and Sequences 367

Notes for Chapter Seven and Appendices III-V 368

TABLES

A. The Early Church Orders 399

B. The Principal Sacramentaries 400

C. Relationship of the Principal Sacramentaries
(Chavasse) 401

D. Origin and Evolution of the Frankish Gelasian
Sacramentaries 402

E. General Overview of the 'Migration' of the *Ordines* and
Pontificals 403

F. Evolution of the Pre-Paschal Season 404

G. The Liturgical Year before the Introduction of the Lent of
Six Weeks 405

H. The Liturgical Year after the Introduction of the Lent of
Six Weeks: Roman Computations for the Date of
Easter 406

I. Ordinary Time (V/VI Century) 407

J. The Liturgical Year (ca. 600) 408

K. The Festal Cycles of the Lord and John the Baptist 409

THE BIBLIOGRAPHY OF CYRILLE VOGEL 411

INDEX OF PERSONS, PLACES, AND THINGS 417

INDEX OF MANUSCRIPTS 437